DOM-TOM : ILE MAURICE 3,50 €
POLYNESIE / N. CALEDONIE 460 XPF
AFRIQUE 1600 CFA

N° 578
MENSUEL
3,00 €
JUIN 2003

semic
P·O·C·K·E·T

ISSN 0750 - 1196

LE MAGAZINE DE BLEK LE ROC

KiWi

RETROUVEZ
LE MAUGRÉ
LOUIS BELLAVOINE
GUN GALLON
LE PETIT DUC...

KIWI

Mensuel pour la jeunesse

Blek le Roc Spécial

10e épisode : ***"Le festin"*** • Page 1
(par Carlos Cedroni, reprise de Spécial Kiwi n°85 - Août 1977)

Le Maugré

Seconde époque : ***"L'invisible"***
1e épisode (inédit) • Page 84

Les extraordinaires aventures de Louis Bellavoine

10e épisode (première partie, inédit) :
"L'œil de Shiva - La porte dans la montagne" • Page 97

Gun Gallon

44e épisode : ***"Le domaine des Super-Ross"*** 2/2
(deuxième partie) • Page 113
(reprise de Zembla n°107)

Le Petit Duc

39e épisode : ***"Au secours de la Moldavie 6/10"*** • Page 129
(reprise de Kiwi n°39 • novembre 1958)

Couverture :
Stéphane Roux
Couleur :
Karine Boccanfuso

Ce numéro de **Kiwi** est dédié à François Dermaut, dessinateur des **Chemins de Malefosse**.

SEMIC S.A
45, RUE BROCA • 75005 PARIS
Tel. : 01 43 36 32 00
Fax : 01 43 36 37 96
info@tournon-semic.com

PRINCIPAL ASSOCIÉ : ÉDITIONS DE TOURNON • **DIRECTEUR DE PUBLICATION** : HENRI CLAUDE PRIGENT • **SECRÉTAIRE GÉNÉRALE** : DOMINIQUE HASCOËT • **RÉDACTEUR EN CHEF** : THIERRY MORNET • **RÉDACTEUR** : JEAN-MARC LAINÉ • **COMITÉ DE DIRECTION** : DANIEL BONNIER, MARIE-JOSÉ BERNARD, HENRI-CLAUDE PRIGENT, PATRICK MANOUKIAN • **MAQUETTE** : MATHIEU SAINTOUT • **DISTRIBUTION** : MLP • **IMPRESSION** : CEE • LOI N° 49-956 DU 16 JUILLET 1949 SUR LES PUBLICATIONS DESTINÉES À LA JEUNESSE • DÉPÔT LÉGAL : C 331 - JUIN 2003 • NUMÉRO CPPAP 1004 K 51076

le petit TRAPPEUR
Ziyafet...
BİR NOEL EĞLENCESİ...
DESSINS DE C. CEDRONI
BOSTON... NOEL'DEN BİRKAÇ GÜN ÖNCE...
BRRR... HAVA NE KADAR SOĞUK!
EN AZINDAN PASKALYA BU KADAR SOĞUK OLMAYACAK.
ŞANSINIZI DENEMEK İSTER MİSİNİZ, BEYLER, ELEMELER BAŞLADI.
?!!
?!
Yeni Yıl Münasebetiyle, Strawberry Dükü
HEM EĞLENCENİN, HEM DE YARIŞMANIN YER ALDIĞI BÜYÜK BİR ORGANİZASYON DÜZENLEMİŞTİR.
İLK OLARAK, İLÇEDEKİ EN BÜYÜK MİDELİ ON İKİ KİŞİ SEÇİLECEKTİR.
1

YILBAŞI GECESİ'NDE KAZANAN ON BİN STERLİNİ EVİNE GÖTÜRECEK!
AMAN TANRIM! ÇOK BÜYÜK BİR MİKTAR. AMA BÖYLE BİR TURNUVAYA KATILMA RİSKİNE GİRMEYECEĞİM.
HAKLISIN HARVEY. BÖYLE BİR HAZİNEYİ KESİNLİKLE BİZİM KAZANMAMIZA İZİN VERMEZLER.
SAYGIDEĞER STRAWBERRY DÜKÜMÜZÜN DÜRÜST VATANDAŞLARINA TUZAK KURACAĞINI MI İMA EDİYORSUNUZ?
HAYIR ASKER, HAYIR! SADECE BİZİM MİDEMİZ O KADAR BÜYÜK DEĞİL DEMEK İSTEMİŞTİM.
VE AYRICA İNGİLİZ MUTFAĞI... ŞEY, SİZİ GÜCENDİRMEK İSTEMEM AMA...
2

...LEZZET AÇISINDAN... EHM...
NASIL?
BÖYLE BİR HAKARET SİZİ DOĞRUDAN DARAĞACINA GÖTÜREBİLİR.
GEL HARVEY. BİR GÜN KANADALILAR İLE İNGİLİZLERİNA RASI YUMUŞASA BİLE HER ZAMAN BİR SINIR OLACAKTIR.

YANİ MUTFAK AÇISINDAN DEMEK İSTEDİM.
APTALLAR! HALBUKİ DÜK STRAWBERRY ÇOK GÜZEL BİR FRANSIZ MENÜSÜ SUNACAK.

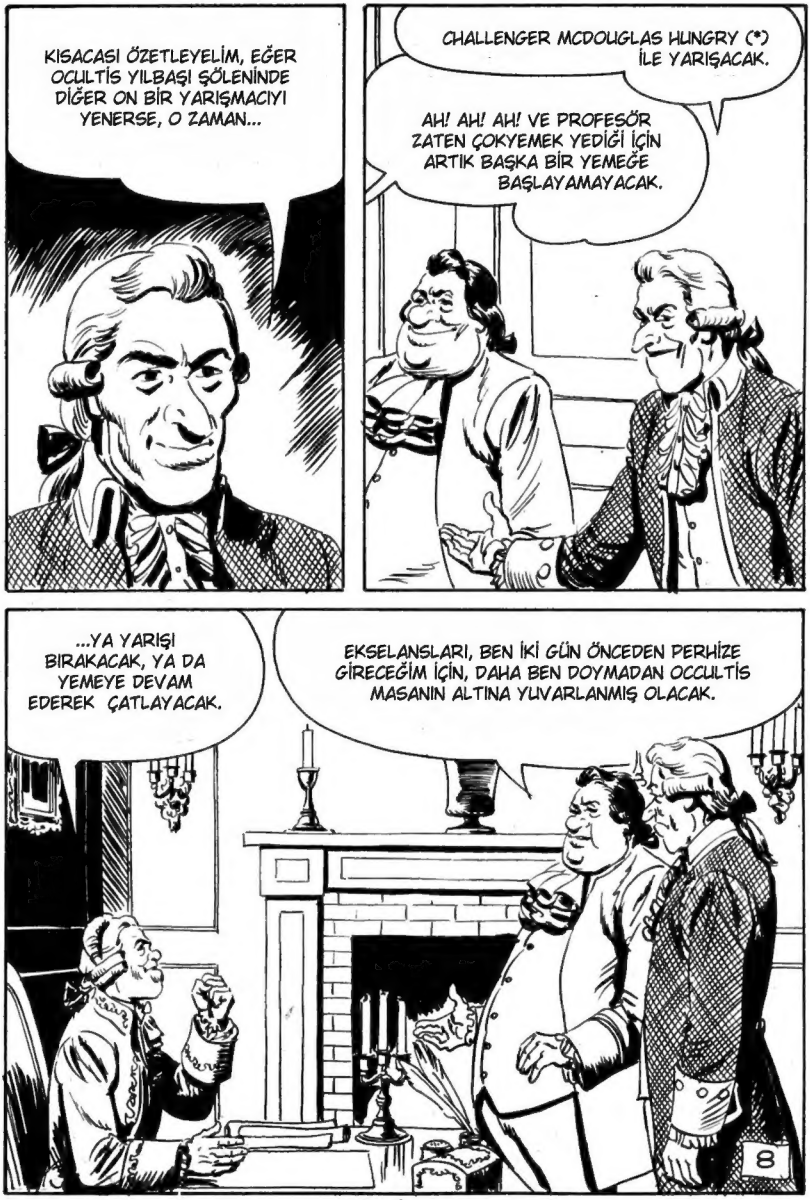
FRANSIZ MENÜSÜ MÜ DEDİN? KIŞ UYKUSUNDAN ÇIKMIŞ BİNLERCE AÇ AYI BOYNUZU! O KÂĞIDI GÖREBİLİR MİYİM?
?!
GR
3

ELBETTE! BEYEFENDİNİN İŞTAHLI OLDUĞUNU GÖREBİLİYORUM.
OLİMPİYAT GÖBEĞİM BUNUN KANITIDIR DOSTUM. BÖLGENİN EN GÜÇLÜ MİDELERİNDEN BAHSETMİYOR MUYDUN?
AMA BİZ KONUŞURKEN MİDEM AÇLIKTAN ÇIĞLIK ATMAYA DEVAM EDİYOR. KATILMAK İÇİN ÖN HAZIRLIKLAR NEREDE YAPILIYOR?
BENİ TAKİP EDİN.
İŞTE BURADA. SİZE İYİ İŞTAHLAR DİLİYORM.
UHM... İYİ İŞTAH BAZEN SIKINTI YARATABİLİYOR.
AU RENDEZ-VOUS DES GOURMETS
4

MERHABA STANLEY. NASILSIN?
OFFF! SONUNDA BİRİNİ İKNA ETMEYİ BAŞARDIM. AMA HİÇ DE KOLAY OLMADI.
İNSANLAR DİKKATLİ. BEDAVA BİR ZİYAFET MUTLAKA BAZI TUZAKLARI GİZLER.
KEŞKE DÜK STRAWBERRY'NİN NE AMAÇLADIĞINI BİLSEYDİK.
ÇOK FAZLA ŞEY İSTİYORSUN. BİZ SADECE EMİRLERİ YERİNE GETİREN ASKERLERİZ.
G.R
5

AYNI ANDA DÜK STRAWBERRY'NİN OFİSİNDE...
SANA GÜVENDİM VE BU ZİYAFETİ ORGANİZE ETTİM, TRUMBO. AMA PROFESÖR OCCULTİS'İN KATILACAĞINA EMİN MİSİN?
KESİNLİKLE EMİNİM, EKSELANSLARI.
BİRKAÇ GÜN BU ASİ İLE YAŞADIM VE ONUN ZEVKLERİNİ BİLİYORUM. VE ÖZELLİKLE KARŞI KOYAMADIĞI YEMEKLERİ.
İNANIN BANA, OCCULTİS ZİYAFET İÇİN SEÇİLEN ON İKİ KİŞİNİN ARASINDA OLACAK.
UMARIM ÖYLE OLUR. AMA HEM KATILMASI , HEM DE KAZANMAMASI GEREKİYOR. YA KAZANIRSA?
6

EKSELANSLARI BENİ BAĞIŞLASIN, AMA BİZ BUNU DA DİKKATE ALMIŞTIK.
AH, EVET. SÖYLEMİŞTİN.
PEKİ O BURADA MI?
EVET EKSELANSLARI, ETİ VE KEMİĞİYLE.
ÖZELLİKLE DE ETİYLE, EKSELANSLARI. HA! HA! HA!
İŞTE MC DOUGLAS HUNGRY (*), ZİYAFETLERDE HİÇ UYUMAYAN ADAM.
(*) HUNGRY = AÇ
7


KISACASI ÖZETLEYELİM, EĞER OCULTİS YILBAŞI ŞÖLENİNDE DİĞER ON BİR YARIŞMACIYI YENERSE, O ZAMAN...
CHALLENGER MCDOUGLAS HUNGRY (*) İLE YARIŞACAK.
AH! AH! AH! VE PROFESÖR ZATEN ÇOKYEMEK YEDİĞİ İÇİN ARTIK BAŞKA BİR YEMEĞE BAŞLAYAMAYACAK.
...YA YARIŞI BIRAKACAK, YA DA YEMEYE DEVAM EDEREK ÇATLAYACAK.
EKSELANSLARI, BEN İKİ GÜN ÖNCEDEN PERHİZE GİRECEĞİM İÇİN, DAHA BEN DOYMADAN OCCULTİS MASANIN ALTINA YUVARLANMIŞ OLACAK.
8

BİRKAÇ GÜN SONRA, AVCILARIN KAMPINDA...
SORUN MU VAR?
EVET RODİ. YAKINDA İNGİLİZLERE DİRENECEK CEPHANEMİZ VEYA SİLAHIMIZ KALMAYACAK.

BOŞVER, BİNLERCE PARASIZ KOKARCA! VATANSEVERLERDEN BAĞIŞ TOPLARIZ. BU İLK KEZ OLMAYACAK YA.

NE YAZIK Kİ VATANSEVERLİK VE PARA HÂLÂ BİR ARAYA GELMEKTE ZORLANIYOR. SON TOPLADIĞIMIZ BAĞIŞ İLE, ANCAK BİRKAÇ TAVŞAN VURMAYA YETECEK KADAR CEPHANE ALABİLDİK.
?!!
9

VATANSEVERLER İYİ NİYETLİ AMA ÖZELLİKLE VERGİLERDEKİ ARTIŞTAN DOLAYI PARA TÜKENİYOR.
BİN TÜYLÜ KOKARCA! BU BİR FELAKET! NE YAPABİLİRİZ?
BİLMİYORUM RODİ. AMA NE OLURSA OLSUN, OCAK AYI BİTMEDEN ÖNCE...
...EN AZ BİN STERLİNE İHTİYACIMIZ VAR.
AH! KEŞKE PROFESÖR OCCULTİS BURADA OLSAYDI... BELKİ BİR ÇARE BULURDU.
HAY BİNLERCE UNUTULMUŞ BOYNUZ! İŞTE BURADAYIM!
10

AH! MERHABA PROFESÖR. BOSTON'DAN GERİ DÖNDÜNÜZ DEMEK.
HEM DE TOK KARINA. VE YEMEKLER DE ...
...İNGİLTERE'NİN HESABINDAN.
?!!

ANLAMSIZ SÖZLERLE KENDİNİ İFADE ETMEYİ NE ZAMAN BIRAKACAKSIN? DURUMUMUZ ÇOK CİDDİYKEN ŞAKA YAPIYORSUN.

BİLİYORUM. HER ŞEYİ DUYDUM. BLEK'İN OCAK AYI BİTMEDEN ÖNCE BİN STERLİNE İHTİYACI VAR. İŞTE BU, DEĞİL Mİ?
NE YAZIK Kİ EVET PROFESÖR.
11

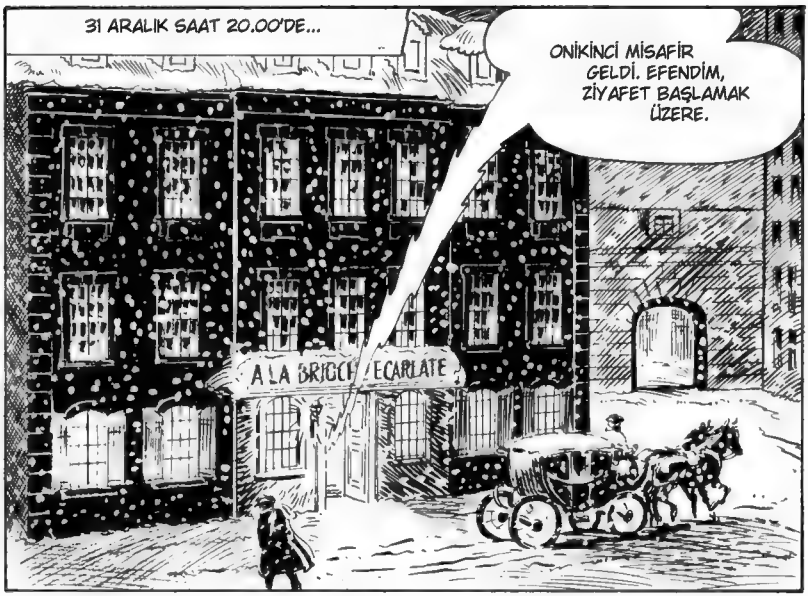
SEVGİLİ BLEK, 1 OCAK SABAHI BU MEBLAĞIN ON KATINI GERİ GETİRMEYE KARARLIYIM.
?!!
18 ARALIK 1777'DE, BİZ, EKSELANSLARI STRAWBERRY DÜKÜNÜN KATİPLERİ OLARAK ONAYLARIZ Kİ :
EKSELANSLARI STRAWBERRY DÜKÜ'NÜN, YIL BAŞI GECESİ İÇİN ORGANİZE ETTİĞİ YARIŞMAYA, DİĞER ON BİR ADAYLA BİRLİKTE ANSELME PALLOGRAM DA
....
...ANSELMO PALLOGRAM DA KATILMAYA HAK KAZANMIŞTIR.
ANSELME PALLOGRAM MI? BİNLERCE KOKARCA ADIRNA, NE SAÇMA BİR İSİM BU!
ANSOLME PALLOGRAM, BENİM, SİNİR BOZUCU KÜÇÜK CAHİL MAKAK. ONLARA GERÇEK ADIMI VERMEMİ Mİ TERCİH EDERDİN?
12

BU SÖZLEŞMEYA GÖRE YILBAŞI GECESİNİ KAZANAN YARIŞMACININ, İKİNCİ ÖĞÜNDE MR. CHALLENGER MCDOUGLAS HUNGRY İLE KARŞILAŞACAĞI BELİRTİLMİŞ.
BU İKİNCİ YEMEĞİN SONUNDA KAZANAN, ÖDÜL OLARAK ON BİN STERLİN ALACAKTIR.
ON BİN STERLİN Mİ?
EVET. BU YARIŞMANIN GALİBİNE STRAWBERRY DÜKÜ TARAFINDAN CÖMERTÇE ÖDENEN MEBLAĞ.
GÖRDÜNÜZ MÜ? BU YÜZDEN BİR KERE OLSUN, BENİM KOCAMAN GÖBEĞİMİN BAĞIMSIZLIK MÜCADELEMİZDE BİR ENGEL OLDUĞUNU SÖYLEMEYECEKSİNİZ.
13

BU HİKAYENİN HİÇBİRİNE İNANMIYORUM. STRAWBERRY DÜKÜ NEDEN BU KADAR CÖMERT DAVRANSIN Kİ?
BENİM DE ŞÜPHEMİ ÇEKTİĞİNİ KABUL EDİYORUM.
EVET, HAKLISINIZ. STRAWBERRY DÜKÜ NEDEN ON İKİ BÜYÜK GÖBEKLE İLGİLENSİN Kİ?

BELKİ DE ARTIK BİR TİRAN OLMADIĞINI GÖSTERMEK VE HALKLA ARASINI DÜZELTMEK İSTİYOR OLABİLİR.

YA ON BİN STERLİN?
EĞER GERÇEKTEN VERİYORSA, BİZE, İNGİLİZLERE DİRENMEK İÇİN EN AZ BİR YIL YETERLİ BİR PARA.
14


31 ARALIK SAAT 20.00'DE...
ONİKİNCİ MİSAFİR GELDİ. EFENDİM, ZİYAFET BAŞLAMAK ÜZERE.

AAAH!
AAH!...
ÖNCELİKLE NELER YİYECEĞİNİZ KONUSUNDA SİZİ BİLGİLENDİRMEME İZİN VERİN EFENDİM.
15

MENU

Consommé à la d'Arenberg
Crème de volaille à la Chèvreuse
Truite farcie à la Valençay
Cœur de filet de bœuf à la St Germain
Petites Timbales Régina
Chapons primés à la Rohan
Côtelettes de foie gras à la Marguerite
Sorbets Bagration
Faisans en grande Chasse flanqués de perdreaux de Beauce
Jambon à la Montpensier
Petits pois à la St Amand
Fonds d'artichauts à la Parisienne
Pêches à la Ninon

Desserts
Café
Liqueurs

VINS

Xérès
Haut-Barsac
Côte Saint-Jacques
Haut-Brion
Clos D'Estournel
Rüdesheimer Berg

AMAN TANRIM... BEN... HİÇ BÖYLE BİR MENÜ GÖRMEMİŞTİM. OOOOH!
BURAYA OKUMAK İÇİN DEĞİL YEMEK İÇİN GELDİK BEYLER.
KAHRETSİN! HİÇBİR MASRAFTAN KAÇINMAMIŞLAR!
ŞŞŞT! BAKSANA, KOMŞUMUZ BİZİ TERK EDİYOR. ONUN PAYINI DA BİZ YESEK NASIL OLUR? HM?
NE?AAAH?
17

NASIL YAPTIĞINIZI BİLMİYORUM EFENDİM. AMA YANINIZDA OTURAN İKİ YARŞMACI DA BAYILDI. SAKIN BANA BUNUN BİR TESADÜF OLDUĞUNU SÖYLEMEYİN.
BU DA NE DEMEK OLUYOR? ONURLU RAKİPLERİMİ ORTADAN KALDIRMAK İÇİN ADİL OLMAYAN BAZI ŞEYLER YAPTIĞIMI MI SÖYLEMEK İSTİYORSUN?
SPOCK

BELKİ DE ZAYIF KALPLERİ BU KADAR YEMEĞİ KALDIRAMADI?
MÖSYÖ HAKLI. İKİSİ DE ZAYIFMIŞ. HAYDİ, ZİYAFET BAŞLASIN ARTIK.

UTANMASALAR ŞİKE VAR DEYİP, BİZİ AÇ BIRAKACAKLAR.
İLK SERVİS. LE CONSOMME A LA D'ARENBERG.
18

FAKAT...
ELEMEYE GÖRE, HERKES OCCULTİS'İN İLK TURU KAZANACAĞI KONUSUNDA HEMFİKİR.
GÜZEL. ONU YENMEK BİR ZEVK OLACAK.
ONU YENMENİZ ÇOK ÖNEMLİ, HUNGRY.
?!!
ELBETTE YENECEĞİM. AMA NEDEN?
ÇÜNKÜ SİZİ YENİNCE KAÇACAĞINI TAHMİN EDEBİLİYORUM.
19

AMA NEDEN? KAYBETSE DE KAZANSA DA, BU SADECE BİR REKABET. YARIŞMADAN SONRA EVİNE DÖNMESİNİ İSTEMİYOR MUSUNUZ?
HAYIR, HUNGRY. SÖZLEŞMEDE GİZLİ BİR MADDE VAR. İŞTE YAPMAMIZ GEREKENLER....

BİNLERCE UYUŞUK KOKARCA! BU... BU DUMAN BOĞAZIMI YAKIYOR.
RODİ, BİRAZ GERİ ÇEKİLSEN İYİ OLACAK.
AAAA...

TCHOUM!

RODİ'NİN HAPŞIRIĞI KÜÇÜK BİR ÇIĞA NEDEN OLUR...
20

SLACK!
?!!
BU GÜRÜLTÜ NEDİR?
ÖĞRENMENİN EN İYİ YOLU DIŞARI ÇIKIP BAKMAKTIR.
TUHAF... KİMSE GÖRÜNMÜYOR.
SANIRIM SES BU KAR YIĞININDAN GELDİ.
21

EVET. ŞİMDİ ANLADIM. BU KAR YIĞINLARI ÇATIDAN DÜŞMÜŞ. İŞTE AÇIKLAMASI.

?!?

İYİ DE NASIL DÜŞTÜLER?
HADİ GİDELİM. BU YARIŞMANIN RİSKLERİ BİZİ FAZLASIYLA TEDİRGİN EDİYOR, HEPSİ SİNİRLERİMİZİN OYUNU.
GİRELİM.
22

AAATooo
CHOUM!
AH BU HAPŞIRAN SİNİRLERİM MİYDİ?
VAY CANINA! İLK DEFA BÖYLE BİR SOĞUK ALGINLIĞI İLE KARŞILAŞIYORUM.

MUHAFIZLARI ÇAĞIRMALIYIZ!
İÇERİDELER. ARKA ODAYA, ÇABUK.

RODİ. HAPŞIRIĞIN ZATEN İKİ KEZ BİZE İHANET ETTİ.
NE YAZIK Kİ... AMA... HENÜZ BİTMEDİĞİNDEN.... KORKUYO...
AAAA..
23

..TCHOUM!
YENİDEN BAŞLIYOR.
HEY, BENİ DE BEKLE! YALNIZ BIRAKMA!
İYİ. BÜTÜN GARNİZON TEPEMİZE ÜŞÜŞMEDEN HEMEN YOLA ÇIKALIM.
SANIRIM GRİBE YAKALANDIM.
ÇABUK! HEPİNİZ DIŞARI!
BANA UYAR. BU REZİL ÇORBAYI İÇMEKTEN DAHA İYİDİR HERHALDE.
İYİ DE SEN KİMSİN, VE BİZE EMİR VERME YETKİSİNİ KİM VERİYOR SANA?
24

EĞER DÜK STRAWBERRY'NİN ÖFKESİNİ ÜZERİNİZE ÇEKMEK İSTEMİYORSANIZ, HEMEN ONUN DEDİĞİNİ YAPSANIZ İYİ OLUR!
KAHRETSİN! İŞTE KÖTÜ BİTEN BİR YIL!
SEN, BULAŞIKÇI, HEMEN YOLDAN ÇEKİL. ASKERLER ÇIKACAK.
AMA... YETERİNCE YER VAR.
SANA GELİYORLAR DİYORUM! ÇABUK YOLDAN ÇEKİL!
HEEE...
25

MUTLU MUSUN ŞİMDİ? BAK NE YAPTIN?
AMA... BEN...
?!!
HEY!
KAYIYO-RUM!
BU DA NE?

HÂLÂ KİMSE YOK. TUHAF! ONLARIN HEMEN PEŞİMİZE DÜŞMESİNİ BEKLERDİM.
BANA ÖYLE GELİYOR Kİ BİRİLERİ ONLARI YAVAŞLATMAK İÇİN HER ŞEYİ YAPIYOR.

SVLM!
AAAAH!
26

BİNLERCE BURUNSUZ KOKARCA! ZATEN GRİP OLMUŞ HAPŞIRIRKEN, BİR DE PENCERE PANJURLARIYLA SALDIRIYA UĞRUYORUM!
AH! TANRIM! BEN... ÖZÜR DİLERİM.
TAM BEN GEÇERKEN Mİ AÇMAK AKLINIZA GELDİ?
AH,BEN... KAR YAĞIYOR MU DİYE BAKMAK İSTEMİŞTİM. LÜTFEN İÇERİ GELİN.
HANIMEFENDİ, BU İMKÂNSIZ.
İNGİLİZLER PEŞİMİZDE. VE İZLERİMİZ ONLARI DOĞRUDAN SİZİN EVE GETİRECEKTİR.
İNGİLİZLER TARAFINDAN MI TAKİP EDİLİYORSUNUZ? İŞTE, EVİME GELMENİZ İÇİN BİR NEDEN DAHA.
AMA KARDA İZLERİMİZ KALDI.
MERAK ETME, BEN ONLARI HALLEDERİM.
27

ACELE EDİN! YETERİNCE ZAMAN KAYBETTİK ZATEN! ONLARI YAKALAMAK İÇİN YERDEKİ İZLERİ TAKİP ETMENİZ YETERLİ.
SÖYLEMESİ KOLAY! SICAK SU AYAKLARIMIZI HAŞLADI.
ŞİKAYET ETMEYİN, İYİ TARAFINDAN BAKIN. EN AZINDAN AYAK PARMAKLARINIZIN DONMA RİSKİ OLMADAN KARDA KOŞABİLİRSİNİZ.

BİZE GELİNCE, GERİ DÖNELİM. BAKALIM ZİYAFET NE DURUMDA?
HAKLISIN. MONTELİMAR'DAKİ ARKADAŞLARIMDAN BİRİNİN SÖYLEDİĞİ GİBİ, NUGATLARINIZI KESMEK YERİNE ISIRIP YEMEK DAHA İYİDİR.

MONTELİMAR MI?
EVET. BİR FRANSIZ KASABASI. ÇOK SEYAHAT ETTİĞİMİ BİLİYORSUN.
28

?!!
LEYDİ ROSY CARTLAND MI? AMA BÖYLE BİR HAVADA VE BÖYLE BİR SAATTE ORADA NE YAPIYORSUNUZ?
GÖRMÜYOR MUSUNUZ? KİMSE KAYMASIN DİYE YOLLARI TEMİZLİYORUM.
EĞER BUNU YAPMAK İÇİN YARINA KADAR BEKLERSEK KİLİSEYE GİTMEK İÇİN EVDEN ÇIKAMAYACAĞIZ.
AMA BİZ İZLERİ TAKİP EDİYORDUK. BİZE ENGEL OLUYORSUNUZ.
BEN KİLİSEYE GİTMEK İSTEMEKLE SANA ENGEL Mİ OLUYORUM? BANA BAKSANA, BU KÜREĞİ SURATINA MI YEMEK İSTİYORSUN YOKSA?
29

EĞER DİNDAR DEĞİLSENİZ ÇABUK DEFOLUP BURADAN! TANRI KENDİSİNE İNANANLARI KORUYACAKTIR!
KAÇALIM! KONT STRAWBERRY'NİN ÖFKELİ AZARLAMALARINI BU KADININ KÜREĞİNE TERCİH EDERİM.
AYAKLARIMIZ ÇOKTAN DONDU ZATEN. BİR DE KAFAMIZA KÜREK YEMENİN HİÇBİR ANLAMI YOK.

BU SIRADA?
ONA NE OLDU?
SANIRIM VÜCUDU DAHA FAZLA KALDIRAMADI, EFENDİM. SADECE ÜÇ KİŞİ KALDI AMA SANKİ ON DÖRT KİŞİYMİŞ YİYORLAR.
midem... karaciğerim... kolonum... anneee...
30

BEAUCE KEKLİKLERİ, İKİ YANLARINDA SÜLÜNLERLE ZENGİNLEŞTİRİLMİŞTİR.
SEVGİLİ RAKİPLERİM, YARIŞMADA RAKİBİZ, AMA GÜZELLİKLER KONUSUNDA HEMFİKİR OLDUĞUMUZU SANIYORUM.
VE NEDEN ARAMIZA BU KADAR MESAFE KOYUYORUZ?
ANSELMO HAKLI. BİRBİRİMİZE DAHA YAKIN OTURABİLİRİZ.

BU MÜKEMMEL BİR FİKİR. BU KADAR YAKINDAN SENİN PAYINI ÇALABİLİRİM.
BEYLER, SİZİ ÇOK ARKADAŞ CANLISI BULUYORUM, O YÜZDEN BİRBİRİMİZİ TANIMALIYIZ.
YÜCE TANRILAR! BİR TANESİNİN YEDİĞİNİN DÖRTTE BİRİNİ YEMİŞ OLSAYDIM, ŞU ANDA ÖLÜ BİR ADAM OLURDUM.
31

ARKADAŞLAR, ADIM PETER PENTY AMA İNSANLAR BANA SADECE "MORFALUS" DER.
VE BEN DE RAY "SUGAR" GANTUA.
BİZİM KADAR YEMEK YEMEYİ SEVEN BİR İSYANCI TANIDIĞIM VARDI. BURADA OLSAYDI O DA KARNINI DOYURURDU.
BİR İSYANCI MI? BİZİM KADAR YEMEK YİYEBİLİYOR MU?
EVET, KESİNLİKLE. Hİ! Hİ! Hİ!
NASIL? TABAĞINI HEMEN BİTİRDİN Mİ?
BİRKAÇ KEKLİK VE SÜLÜN BENİM GÖZÜMDE SADECE BİR ATIŞTIRMALIKTIR, YEMEK DEĞİL. HAYDİ, SIRADA NE VAR?
32

BU SIRADA...
AH, HAYIR! BURNUMA BANDAJ İSTEMEM. ÇOK KOMİK GÖRÜNÜRÜM.
NİYE, TEKRAR DIŞARI MI ÇIKMAK İSTİYORSUNUZ?
NE YAZIK Kİ EVET LEYDİ CARTLAND
BİR ARKADAŞIMIZ HAYATİ TEHLİKE ALTINDA. HER DAKİKA ÖNEMLİ.
TANRI BENİ AFFETMEYECEK. YAPTIĞIM HATADAN SONRA SİZİ EVİMDE AĞIRLAMAK İSTİYORDUM.
BENİ DEĞİL AMA RODİ'Yİ AĞIRLAYABİLİRSİN.
NE?
33

KUSURA BAKMA, RODİ, AMA SOĞUK ALGINLIĞINIZ HER AN FARK EDİLMEMİZ TEHLİKESİ YARATIYOR.
ÜZGÜNÜM, BLEK. HEM ARTIK İYİLEŞTİM SAYILIR. HA... HA....
CHOUM!
İYİLEŞTİM SAYILIR DİYE BİR ŞEY YOK. BU GRİP HEMEN GEÇMEZ. TEDAVİ EDİLMEN GEREKİYOR.
NLAM
AZİZ-GRUS'UN GÖBEĞİ. HÂLÂ YİYORLAR MI? ZATEN BİR ALAYIN YİYECEĞİ KADAR YEMEK YEMİŞLER.
BAKIN, RAY "SUGAR" YAVAŞLIYOR GİBİ GÖRÜNÜYOR.
EVET, SENDELİYOR SANKİ.
34

BENİM... SEVGİLİ DOSTLARIM. BEN... SANIRIM SENİ ORADA BIRAKACAĞIM. BU BEZELYELER HARİKAYMIŞ.
ÖYLE OLMALI. HEPSİNİ YEDİN ÇÜNKÜ.
YİNE DE SEVGİLİ RAKİBİMİZİ SELAMLAYALIM.
BU MÜKEMMEL BİR FİKİR SEVGİLİ MORFALUS. DEĞERLİ RAY "SUGAR" GANTUA'NIN SAĞLIĞINA.
ON İKİNCİ TURDA, VE ON İKİNCİ TABAKTA BEZELYEYE YENİLDİ.
PARİS USULÜ ENGİNAR.
SCRAK
35

BİNLERCE PROMETHEUS'UN ZAVALI KARACİĞERİ! RAY "SUGAR" BEZELYESİNİ BİTİREMEMİŞ BİLE.
ZAVALLI RAY'İN HATIRINA ONLARI BİTİRELİM. YARISI SENİN, YARISI DA BENİM TABAĞIMA.
UMARIM GARNİTÜR OLARAK BENDEN BİR DİLİM DOMUZ PASTIRMASI İSTEMEYE KALKMAZLAR. YOKSA BAYILIRIM.

SÖYLESENE DOSTUM, YANINDA BİR DİLİM DOMUZ PASTIRMASI İSTEMEZ MİSİN?
SCRASH!

BİNLERCE KUZU KULAĞI ADINA! BEN NE SOYLEDİM Kİ?
36

MAHZEN GİRİŞİ DOĞAL OLARAK KORUNUYOR.
AMA UZUN SÜRMEYECEK.
DUR! NEREYE GİDİYORSUN?
TABİİ Kİ MAHZENE.
DALGA MI GEÇİYORSUN? BU YASAK!
37

DÜK STRAWBERRY'NİN EMİRLERİNİ Mİ TARTIŞIYORSUNUZ?
?!!
BU BELGEYİ HANGİNİZ OKUYACAKSINIZ?
BEN!
HAYIR, BEN DE OKUYABİLİRİM.
MÜKEMMEL!
KISKANÇLIK YOK! O ZAMAN YARI YARIYA OKUYUN!
SPOCK!
SPOCK!
SKRISSH
OUCH!
HEUGH!
38

ÇABUK! BU İKİSİNİ KİMSE GÖRMEMELİ.
ŞİMDİ DİKKATLİCE KAPATALIM.
GÜZEL. KİMSE GÖRMEDİ.
ŞİMDİ BUNLARI PAKETLEYELİM.

BU ŞEF KIYAFETİ BANA YAKIŞACAK.

BU SIRADA...
AAAHH! BAYAN CARTLAND, BENİM ÖLMEMİ Mİ İSTİYORSUNUZ? BU KADAR SICAK SU, BİR İSPERMEÇET BALİNASI FİLOSUNU CANLI CANLI YAKMAYA YETER!
TEKRAR DÜŞÜN RODİ. BU KÜVETTEN ÇIKTIĞINDA BİR DAHA HAPŞIRMAYACAKSIN.
40

AAAAH! BURADA HAŞLANMAK YERİNE, BELKİ DE HAYATIM BOYUNCA ÜŞÜSEM DAHA İYİ OLURDU?
ÜSTELİK SADECE HAŞLANMAKLA KALMIYORUM, BİR DE CANIM YANMAYA BAŞLADI.

GÜZEL. O ZAMAN KARIŞIM İŞE YARIYOR DEMEKTİR. KIRMIZI ASMA, TUZ VE HARDAL UNU. EN İNATÇI SOĞUK ALGINLIĞINI YENEN MALZEMELER.

BAYAN CARTLAND! BU KADAR YETER. BU KÜVETTEN ÇIKIYORUM.
AH HAYIR! İKİ SEBEPTEN BUNU YAPAMAZSIN, RODİ. BİRİNCİSİ, HENÜZ TEDAVİ BİTMEDİ...

...İKİNCİSİ DE, İYİ BİR AİLEDEN GELEN GENÇ BİR ADAM, BİR BAYANA KENDİNİ EN BASİT HALİYLE GÖSTERMEZ.
EN BASİT HAL Mİ? PEKİ BU BARDAKTA NE VAR?
41

SUS VE İÇ BAKALIM!
BİNLERCE HAPİSHANE KOKARCASI! ŞİMDİ BENİ ZEHİRLEMEK İSTİYORLAR.
PALYAÇO GİBİ DAVRANMAYI BIRAK.
EVET? NASILDI?
TEK KELİMEYLE MÜKEMMELDİ.
BEN... KENDİMİ İYİ HİSSEDİYORUM, ARTIK ÜŞÜMÜYORUM. ARTIK HAPŞIRMIYORUM... AMA BİR TUHAFLIK VAR...
... HIK!..
42

HIK!... HIK!
TANRIM! ROM KONUSUNDA BİRAZ FAZLA İLERİ GİTTİM.
ROM, KIRGINLIĞIMIN TEK İLACI.

ŞİMDİ DE ANLAŞILMAZ SÖZLER MIRILDANIYOR.
AH! PRO.. PRE..FOSÜR.. ÖCC.. İCC.. TOTÜLTİS... HIK! BANA ... BİR CÜMLE... HIK! ÖĞRENDİM.

HIK! VE ŞİMDİ... HIK! SİZİ UYARIYORUM LEYDİ TARTECLANDS... BU SEFER... HIK! KALKIYORUM!
HAYIR RODİ! SAKIN ÇIKMA!
43

AZİZLER ADINA! KÜVETTEN ÇIKTI VE ŞİMDİ DE DANS EDİYOR!
VE YAŞASIN! KENDİMİ BİR TÜY GİBİ HAFİF HİS-SEDİYORUM... HAYIR! HIK! TÜYDEN DAHA HAFİF...
TANRIM! BU ZAVALLI ÇOCUĞA ÇABUK BİR BORNOZ!
ARTIK... KÜVET YOK. BANYODAN ÇIKIYORUM... HIK! BUGÜNLÜK... HIK! YETER...
BAŞKA YERLERDEN DE "HIK" SESLERİ DUYULMAKTA...
SARDALYA AVLAMAK İÇİN MESSİNA'YA GİDELİM. HIK! BİBER TURŞUSU YAPMAK İÇİN DOĞUYA GİDELİM!
ZİYAFETİN SONU GELDİ. ŞİMDİ LİKÖR İÇİYORLAR.
ANSELMO'NUN HİÇ DE SARHOŞ OLMADIĞINI GÖRÜYORUM.
44

AH!
ÇEKİLİN! YOL AÇIN!
ORTADAN KAYBOLUN KÜÇÜK İNSANLAR!
DÜK STRAWBERRY KALABALIKLARDAN KORKUYOR.
AH SAYIN DÜK. SONUNDA BURADASINIZ.
BU LANET KAR BİZİ GECİKTİRDİ. TÜM ZİYAFETE TANIK OLMAK İSTİYORDUM.
ÇÜNKÜ SANIRIM ARTIK İKİ ZİYAFET DE BİTMİŞTİR.
HENÜZ İLK ZİYAFETİN SONUNDALAR, EFENDİM.
45

KİMLER KALDI?
ANSELMO PALLOGRAM, YANİ OCCULTİS, VE SİR PETER PENTY "MORFALUS", EFENDİM.
VE BİR KADEH DAHA... HIC! SEVGİLİ ANSELMO...
ELBETTE, SEVGİLİ MORFALUS.
ŞALGAMLARI EKEBİLİRSİN.. HIC.. MART AYINDA
VE HERKESTEN ÖNCE ALACAĞIM...
AH! AH! AH! EVET BİLİYORUM. ESKİ BİR FRANSIZ ŞARKISIDIR.
O İYİ BİR RAKİPTİ VE BARON BERTİN'İN DEDİĞİ GİBİ, "ASIL MESELE KATILMAKTIR".
SFRASH
46

MUTFAKTA...
GÜZEL. TÜM BU KARGAŞANIN İÇİNDE KİMSE BANA DİKKAT ....
HEY, SEN! ORADAKİ! SEN NE YAPIYORSUN ORADA?

SENİ DAHA ÖNCE HİÇ GÖRMEMİŞTİM.
YARDIM ETMEK İÇİN ON DAKİKA ÖNCE İŞE ALINDIM.

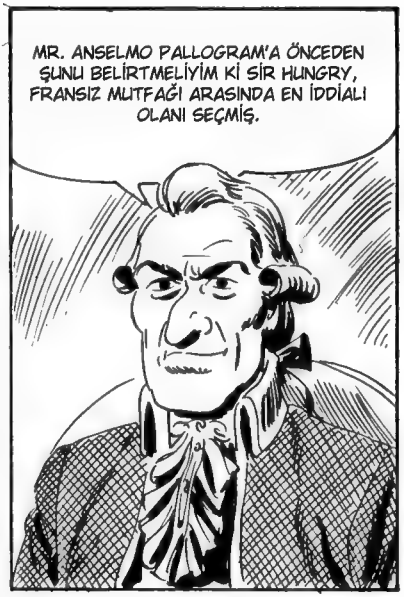
YEMEKLERİ GÖTÜRÜP BOŞ TABAKLARI GETİREBİLİRSİN. VE... HMMM.... HAYIR. DAHA İYİ BİR FİKRİM VAR.
47

ZİYAFETTEN SORUMLU USTAMIZIN BAŞKA YERE GİTMESİ GEREKTİ. ONUN YERİNE BAKABİLECEĞİNİ SANIYORUM. ÇÜNKÜ ARİSTOKRAT BİR GÖRÜNÜMÜN VAR.
SEVİNÇLE KABUL EDİYORUM.
AYNI ANDA...
SEVGİLİ ANSELMO PALLOGRAM, HER ŞEYDEN ÖNCE, BU İLK TURDAKİ BAŞARINIZDAN DOLAYI EN İYİ İLTİFATLARIMIZI SUNARIZ.
SÖZLERİNİZ BENİ ÇOK ONURLANDIRDI, EKSELANS. AMA BURADA KONUŞMA HAKKI MİDEME AİTTİR.
BU İLK ZİYAFET KESİNLİKLE ÇOK LEZZETLİYDİ AMA BİZİM AÇIMIZDAN SADECE ÇOCUK-LAR İÇİN BİR ATIŞTIRMALIKTI.
48

VANTRİLOG. ARTIK ŞÜPHE YOK. İYİ GİZLENMİŞ.
SEVGİLİ ANSELMO PALLOGRAM, ŞİMDİ YARIŞMANIN İKİNCİ TURUNA BAŞLAYACAKSINIZ.
İLK TUR İÇİN, ÇOCUKLAR İÇİN BİR ATIŞTIRMALIK DEDİNİZ, DEĞİL Mİ? GÜZEL, O HALDE HAYDİ İŞİMİZE DÖNELİM.
DILING!
İŞTE SON RAKİBİNİZ SİR MC DOUGLAS HUNGRY. YEMEK YERKEN ASLA UYUMAYAN ADAM.
?!!
49

AMA... CLAU... CLAUDIUS?
HOŞUNA GİTTİ Mİ?
"CLAUDIUS" DEDİ.
EVET, DOĞRU. "CLAUDIUS" DEDİM. LATİNCE BİR KELİMEDİR.
ÖLÜ DİLLERDEN HİÇBİR ŞEY ANLAMIYORUM. BU NE ANLAMA GELİYOR?
"GİT KÜÇÜK KÖPÜK, RÜZGAR SENİ İTİYOR" ANLAMINA GELİYOR. EĞER YANLIŞ HATIRLAMIYORSAM.
EE? BUNUN YARIŞMA İLE NE İLGİSİ VAR?
BEN BİLİYORUM, KISACA *"SAPRİSTİ"* ANLAMINA GELİR, EKSELANS. DEĞERLİ RAKİBİMİN BOYUMDAN ETKİLENDİĞİNİ DÜŞÜNÜYORUM. AH! AH! AH!
50

AYNEN ÖYLE BEYLER.
TAMAM, TAMAM. ZATEN YETERİNCE ZAMAN KAYBETTİK. ZİYAFET BAŞLASIN.
DILING DILING


MR. ANSELMO PALLOGRAM'A ÖNCEDEN ŞUNU BELİRTMELİYİM Kİ SİR HUNGRY, FRANSIZ MUTFAĞI ARASINDA EN İDDİALI OLANI SEÇMİŞ.

ADINI DA SÖYLEYEYİM, LYON MUTFAĞI.
BİN KUNDUZ! İŞTE BURADA.
EĞER BU BEYLER MENÜYÜ GÖRMEK İSTERLERSE...
51

MENU

Potage aux lentilles Benedictus
Gras-double façon Grande-Côte
Rosette de porc aux truffes et cervelles de sangliers à la Belle-Cour
Andouillettes aux harengs pilés et salade des Nantes
Tablier de sapeur arverne
Goûtillon aux œufs à la Lug
Darne de saumon Mulatière
Godiveaux Cotivet à la graisse de rognons
Rigottes aux poires Craquelin
Écrevisses des Culs-de-piau
Matelote d'anguilles au fromage de tête
Quenelles de brochet Croix-Rousse
Bugnes Ganafoul au saucisson chaud des Piqueurs d'Once
Filet de loup au basilic de Fourvière
Mâchon de meringues au serpolet
Paquets de couenne et grattons à l'oseille
Civet de marcassin à la Voisinée
Tripaille aux oignons
Queues de moutons à la coupée
Tarte aux poireaux des Miassons
Clapotons à la vinaigrette des Traboules
Matefaims-casfis aux cardons du Clos
Pieds en crique à la moëlle et à la tomme

Dessert "Surprise"
Liqueurs

VINS

Juliénas du plateau
Beaujolais Village

Côte du Rhodanus
Hermitage

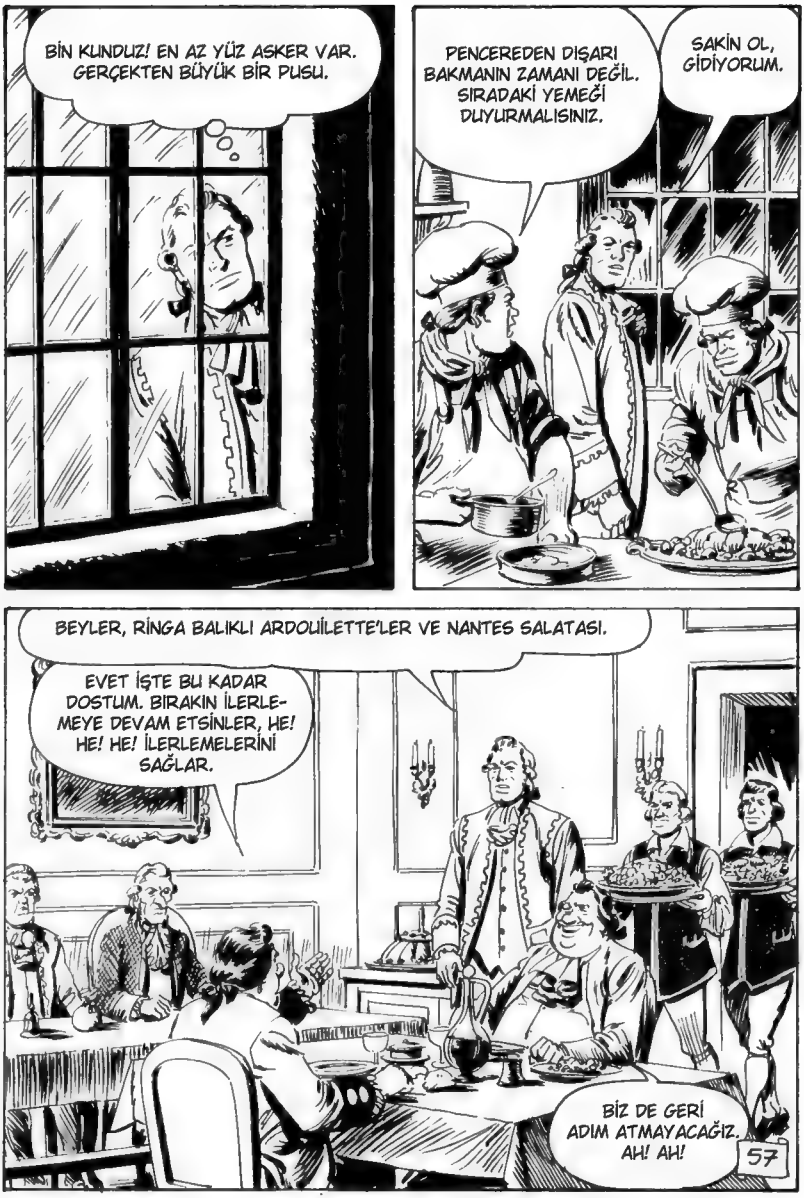
52

LAGOUTTE AİLESİNİN KODU. 1. SATIRIN 4. HARFİ... SONRAKİ SATIRIN 7. HARFİ, 13'ÜNCÜ...
"TATLIDAN ÖNCE TEHLİKE YOK - AFİYET OLSUN - KUZENİN: CLAUDİUS." BİNLERCE SÜRPRİZLE KARŞILAŞMIŞ BOYNUZ!
EKSELANSLARI, SANIRIM BU KRALİYET ZİYAFETİNE BAŞLAMADAN ÖNCE, SAYGIDEĞER DÜŞMANIMA, BU YARIŞMANIN GALİBİNİN KAZANACAĞI ÖDÜLÜ GÖSTERMELİSİNİZ.
BU DA NE DEMEK?
ÇÜNKÜ SÖR PALLOGRAM'I YENECEĞİMDEN EMİNİM. BU YÜZDEN ONUN HERHANGİ BİR ALDATMACA OLDUĞUNU DÜŞÜNMESİNİ İSTEMEM.
İŞTE BİZ DE BUNDAN BAHSEDİYORUZ SÖR HUNGRY. HER ŞEY SON DERECE AÇIK VE KURALINA UYGUN OLMALI.
53

TAMAM, İŞTE ON BİN STERLİN. KAZANANA VERİLECEK OLAN PARA.
ŞÜPHESİZ. BU CLAUDİUS, KUZENİM HEPİMİZ ONUN 1740 YILINDA DENİZDE KAYBOLDUĞUNU SANIYORDUK.
LORD ANSELMO PALLOGRAM, ZİYAFETİN SONUNDA YENİLECEK OLAN BU ÖZEL TATLIYA HAYRANLIKLA İZLEYİN LÜTFEN.
BU MCDOUGLAS HUNGRY'NİN GİZLİ SOSU İLE HAZIRLADIĞI VE HER ZAMAN TEK BAŞINA YAPTIĞI ÖZEL PASTASI.
ÖYLE Mİ? BEN DE BUNUN BİR MEZE OLDUĞUNU SANIYORDUM.
BU KADAR YETER. ZİYAFET BAŞLASIN.
SBONG
54

BU SIRADA...
HAYIR RODİ! BU KONU TARTIŞMAYA AÇIK DEĞİL. BURADAN ÇIKMIYORSUN.
MÜKEMMEL. ÇÜNKÜ... HIK! O ZAMAN BU... HIC... MAHZEN KAPISINDAN ÇIKACAĞIM.
TANRI AŞKINA, YAPMA BUNU RODİ.
BU TUZAK KAPISININ NEREYE AÇILDIĞINI YALNIZCA TANRI BİLİR. RAHMETLİ KOCAM BU KAPIYI SIK SIK KULLANIRDI. VE BİR GÜN BİR DAHA GERİ DÖNMEDİ.
55

KAHRETSİN! BU İKİ TYAĞ ÇUVALININ TÜM BU YİYECEKLERLE DOLMASINI BEKLEMEK ZORUNDA MIYIZ?
EMİN OLUN EKSELANS, HUNGRY GEREKENİ YAPTIĞINDA...
...GİZLİLİK SONA ERECEK.
HUM... BU PİŞMİŞ ET ÇEŞİTLERİ ÇOK LEZZETLİ. NE YAZIK Kİ BU ŞEKİLDE HAZIRLAYABİLEN YERLER ÇOK DEĞİL.
KATILIYORUM, SEVGİLİ RAKİBİM.
SESSİZ OLUN! GÜRÜLTÜ YOK.
56


BİN KUNDUZ! EN AZ YÜZ ASKER VAR. GERÇEKTEN BÜYÜK BİR PUSU.
PENCEREDEN DIŞARI BAKMANIN ZAMANI DEĞİL. SIRADAKİ YEMEĞİ DUYURMALISINIZ.
SAKİN OL, GİDİYORUM.
BEYLER, RİNGA BALIKLI ARDOUİLETTE'LER VE NANTES SALATASI.
EVET İŞTE BU KADAR DOSTUM. BIRAKIN İLERLEMEYE DEVAM ETSİNLER, HE! HE! HE! İLERLEMELERİNİ SAĞLAR.
BİZ DE GERİ ADIM ATMAYACAĞIZ. AH! AH!
57

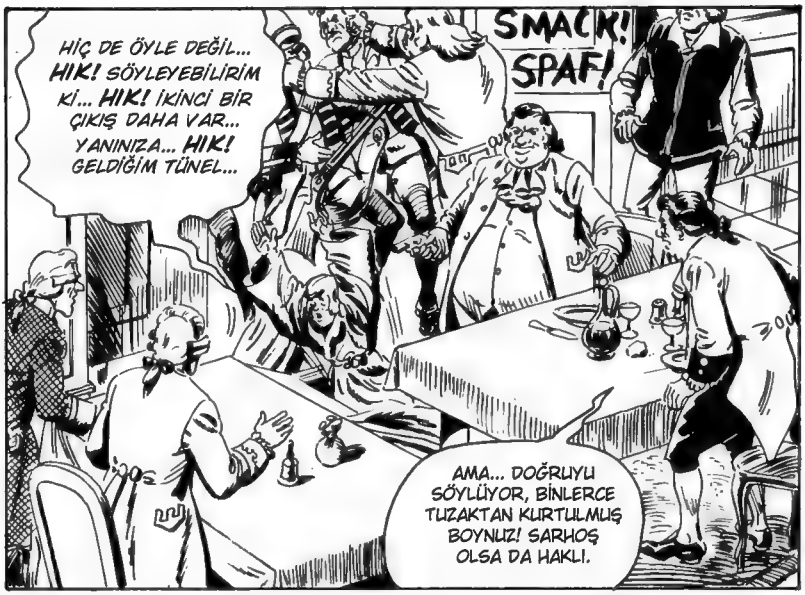
?!!
CEHENNEM! BU ADAMLAR DAHA AYAKTA DURMASINI BİLE BECEREMİYOR MU?
BLEK? HIK! AFEDERSİN...
BLEK Mİ? YANİ... YANİ... ÇELİK BLEK Mİ?
RODİ!
58

ELBETTE... HIK! YANİ... OTUZ ALTI BİN SARHOŞ KOKARCA!
RODİ FENA HALDE SARHOŞ. KÖTÜ BİR AÇMAZIN İÇİNDEYİZ.
AH! AH! DÜNYA NE KADAR KÜÇÜK, DEĞİL Mİ?

BİZ DE ÖNCE OCCULTİS'İ ELE GEÇİRİP, ONU KULLANARAK BLEK'İ YAKALAMAK İSTİYORDUK. AMA KENDİSİ GELDİ! AH! AH! AH!
İKİNİZ DE TUTUKLUSUNUZ!

AFEDERSİN AMA... HIK! BİZ ÜÇ KİŞİYİZ. BİRBİRİMİZDEN... HIK! AYRILMAYIZ...
59

AH... ASLINDA DÖRT OLACAKTI.
HUNGRY? SEN? İHANET Mİ EDİYORSUN?
OUCH!
BANG
KUZENİME İHANET EDECEK DEĞİLDİM YA?
AH, SEVGİLİ CLAUDİUS... GENÇLİĞİMİZDEKİ YILBAŞI GECESİNDEN SONRAKİ EN GÜZEL YILBAŞIYDI BU!
BİR SİLÂH SESİ GELDİ! NELER OLUYOR!
ÇABUK SİLÂH BAŞINA! ÇELİK BLEK BURADA!
AH... BEN... HIK! ÇOK ÜZGÜNÜM.
HİÇBİR YERE KAÇAMAZSINIZ! TEK BİR ÇIKIŞ VAR VE ETRAFINIZ SARILMIŞ DURUMDA!
60


HİÇ DE ÖYLE DEĞİL... HIK! SÖYLEYEBİLİRİM Kİ... HIK! İKİNCİ BİR ÇIKIŞ DAHA VAR... YANINIZA... HIK! GELDİĞİM TÜNEL...
SMACK!
SPAF!
AMA... DOĞRUYU SÖYLÜYOR, BİNLERCE TUZAKTAN KURTULMUŞ BOYNUZ! SARHOŞ OLSA DA HAKLI.

BİR DAKİKA SEVGİLİ CORNELİUS. ALACAĞIMIZ İKİ KÜÇÜK ŞEY VAR. BİRİNCİSİ ON BİN POUND.
ÇOK DOĞRU SEVGİLİ CLAUDİUS.

O KADAR YEMEĞİ BOŞUNA YEMEDİK.
VANDALLAR! HEPİNİZİN SONU DARAĞACI OLACAK!
61

İKİNCİSİ DE, PASTAMI ALMAK.
KÜÇÜKKEN DE BİR YERE GİDERKEN OYUNCAKLARINI YANINDA GÖTÜRMEK İSTERDİN SEN.

BLEK, ARTIK BURADAN GİTMELİYİZ! ÇABUK BİZE KATIL!

ZAMANI GELMİŞTİ. ONLARI SONSUZA KADAR DURDURAMAZDIM.
SMACK!
62

GEÇMENE İZİN VERMEYECEĞİM!
PEKİ.
VAY CA...
AAAH!
SPOCK!
SMACK
BANG! BANG!
KIL PAYI!
ZING!
ZING!
63

HARİKA! ŞİMDİ TEK YAPMAMIZ GEREKEN KAPAĞI KAPATMAK!
BU BİZE YALNIZCA BİRKAÇ SANİYE KAZANDIRIR.
BENİ TAKİP EDİN... HIK! BU YOLU BİLEN TEK KİŞİ BENİM... GEÇİT... HIK!
BENDE ÇOK DAHA İYİSİ VAR.
?!!
SCRISSH
ÇÖL SÜRPRİZİ DİYE BUNA DERİM! CLAUDİUS DE LAGOLITTE SÖYLÜYOR.
64

GÜZEL BİR NOEL PASTASI!
?!..
SPOCK! FIIII...

BRAOUM!
65

AH, SEVGİLİ CLAUDİUS, YILLARDIR SENİN DENİZDE KAYBOLDUĞUNU SANIYORDUM.
O GÜN AEROFAJİ KRİZİ GEÇİRDİM. VE BALON GİBİ SUYUN ÜZERİNDE KALDIM.

SONRA SENİ BULMAK İÇİN YERİ DOLAŞTIM.. ŞANS ESERİ AMERİKAN TOPRAKLARINA AYAK BASTIĞIMDA SENİ BULDUM.

DOSTUM, GÖRÜYORUM Kİ CEHENNEM GİBİ BİR İŞTAHIN VAR.
AH, BEN BUNUN GİBİ ON YEMEĞİ ARKA ARKAYA RAHATLIKLA YİYEBİLECEK BİR METABOLİZMAYA SAHİBİM, BAYIM.
66

BİRKAÇ GÜN SONRA TRUMBO BENİMLE İLETİŞİME GEÇEREK BANA BU YENİ YIL ARİFESİ ZİYAFETİ MARATONUNU TEKLİF ETTİ.
KISA BİR SÜRE SONRA BENİ BELLİ BİR KİŞİYLE KARŞI KARŞIYA GETİRECEĞİNİ ÖĞRENDİM. CORNELİUS OCCULTİS.

AH! AH! AH! BU TRUMBO, BANA RAKİP OLARAK BENİM BİRİNCİ DERECEDEN KUZENİMİ ÖNERDİĞİNDEN HABERSİZDİ. KADER BAZEN BU OYUNLARI OYNAR.

TANRIM! SANA YALVARIYORUM. KÜÇÜK RODDY'NİN O TÜNELDEN GERİ DÖNMESİNİ SAĞLA. YOKSA ÇELİK BLEK BENİ ASLA AFFETMEZ!
67

ÇELİK BLEK HER ZAMAN AFFEDER. AYRICA GÖRDÜĞÜNÜZ GİBİ RODİ YAŞIYOR.
TAMAMEN CANLI. ETTEN VE KEMİKTEN. MERHABA!
TANRIYA ŞÜKÜRLER OLSUN!

BU TÜNEL HAYATIMIZI KURTARDI AMA HEMEN GİTSEK İYİ OLUR. İNGİLİZLERİN BURAYI BULMALARI UZUN ZAMAN ALMAZ.
İNGİLİZLER Mİ?
EVET, CESUR HANIMEFENDİ. . BU TÜNEL EVİNİZİ "LA BRİOCHE ECARLATE" HANINA BAĞLIYOR.
68

LA BRİOCHE ECARLATE! BOSTON AYAKLANMALARI SIRASINDA İNGİLİZLERİN EN KÖTÜ KOMPLOLARININ KURULDUĞU YER.
DEDİKODULAR ORTAYA ÇIKMIŞTI. KOCAM DÜŞMANLA ÇALIŞIYORDU.
NE YAZIK Kİ! BU TÜNELİN VARLIĞI BUNUN AÇIK BİR KANITIDIR.
VE DOĞAL OLARAK BİR GÜN KOCANIZ GERİ DÖNMEDİ.
EVET. DAHA SONRA CESEDİ HANIN BİRKAÇ METRE UZAĞINDA KURŞUNLARLA DELİK DEŞİK EDİLMİŞ HALDE BULUNDU.
BU, ÇOK FAZLA ŞEY BİLEN İNSANLARDAN KURTULMAK İÇİN KULLANILAN İNGİLİZ TEKNİĞİDİR.
ZZZZ...
69

DOSTLARIM, BURADA DAHA FAZLA OYALANMASAK İYİ OLUR.
BU DOĞRU. LEYDİ CARTLAND, ÖZÜR DİLERİM. BİZİM YÜZÜMÜZDEN ARTIK BURADA KALAMAZSINIZ.
BURADA KALMAK İSTEMİ-YORUM.

BİR HAİNİN EVİNDE KALMAK MI? ASLA! ARTIK BURADAN GİTMEK VE HER ŞEYİ UNUTMAK İSTİYORUM.
O HALDE MİNİMUM MİKTARDA EŞYANIZI ALIN VE GİDELİM.

HİÇBİR ŞEY ALMAK İSTEMİYORUM. BURADAKİ HER ŞEY KOCAMA AİTTİ. HER ŞEYİ KENDİNİ SATARAK SATIN ALDI.
70

EVET? GİDİYOR MUYUZ?
?!!
ELBETTE. HAYDİ.

DAHA SONRA...
YILBAŞINDA GÖREVLİ OLMAK DA BÜYÜK TALİHSİZLİK!
BİZ GÖREV BAŞINDAYKEN DİĞERLERİ DE EĞLENİYOR.
71

ŞUNDAN EMİN OLABİLİRSİNİZ, GÖREVİNİZ ÇOK DA UZUN SÜRMEYECEK.
?!!
Hiiiii....
SPOCK!
SMACK!
CEHENNEM!
OUCH!
72

BİRKAÇ GÜN SONRA FUNDY KÖRFEZİ YAKININDA...
LEYDİ CARTLAND, BEN... SİZE BİR İTİRAFTA BULUNMAM GEREKİYOR; HER ŞEYİ ARKANIZDA BIRAKIYORSUNUZ, GEÇMİŞTEN KOPMAK İSTİYORSUNUZ.
BEN... BEN DE YEDİ YILDIR DUL BİR ADAMIM. EŞİM KORKUNÇ BİR HASTALIKTAN ÖLDÜ. SANIRIM İKİMİZ DE, FARKLI ŞEKİLDE OLSA DA, ÇOK ACI ÇEKTİK...
EVET CLAUDİUS?
...ACABA... MUTLULUĞU... BULMAYI DENEYEBİLİR MİYİZ... BİRLİKTE...
?!!
73

OOOH... CLAUDİUS... EVET... KABUL EDİYORUM... ÜSTELİK... SENİ GÖRÜR GÖRMEZ, BEN....

KISA SÜRE SONRA...
SEVGİLİ CORNELİUS... SEVGİLİ DOSTLAR... ARAMIZDAN AYRILMA VAKTİ GELDİ.
BİR DAKİKA. SİZE KÜÇÜK BİR DÜĞÜN HEDİYESİ VERMEK İSTİYORUZ.
74

MÜMKÜN DEĞİL. BU PARA VATANSEVERLERİNDİR. HİÇBİR ŞEY İSTEMİYORUZ. AYRICA ROSY VE BEN...

...BURGUNDY'DE KURMUŞ OLDUĞUM ON YEDİ HANDAN OLUŞAN GASTRONOMİK HAN ZİNCİRİNİ İŞLETECEĞİZ.
BİNLERCE GASTRONOMİK BOYNUZ!

VE SİZİ NE ZAMAN İSTERSENİZ ORAYA GELMEYE DAVET EDİYORUM.
BELKİ BİR GÜN SEVGİLİ CLAUDİUS.
AMERİKA ÖZGÜR OLDUĞUNDA.
GÜLE GÜLE!
HOŞÇAKAL... YAKINDA GÖRÜŞÜRÜZ... SNİFF... SNİFF... SEVGİLİ DOSTLAR... SEVGİLİ KÜÇÜK RODİ... SNİFF.
75

ALLEZ ! RÊVONS UN INSTANT... RÊVONS QUE LA BD POPULAIRE PRÉSENTÉE DANS LES POCKETS DISPOSE NE SERAIT-CE QUE DE LA MOITIÉ DE LA VISIBILITÉ DONT BÉNÉFICIE LA BD EN ALBUMS. RÊVONS QUE LES VENTES DE NOS TITRES FAVORIS SOIENT NE SERAIT-CE QUE L'ÉQUIVALENT D'UN DIZIÈME DE CELLES D'UNE SÉRIE À SUCCÈS EN LIBRAIRIE. AH, OUI, RÊVONS... ET PUIS RÊVONS AUSSI QUE CE MOIS-CI VOUS VOUS DÉPÊCHIEZ D'ALLER ACHETER NON PAS UN MAIS DEUX EXEMPLAIRES DE POCKETS (N'OUBLIEZ PAS JE SUIS DANS UN RÊVE...), AFIN D'EN OFFRIR UN EXEMPLAIRE À VOTRE VOISIN AMATEUR DE BD EN ALBUMS, À VOTRE FILS AMATEUR DE MANGA, À VOTRE NEVEU FAN DE COMICS...
TIENS, JE VIENS DE ME RÉVEILLER. BONNE LECTURE QUAND MÊME... ET LE SOMMAIRE DES SEMIC POCKETS DU MOIS DEVRAIT NOUS LE PERMETTRE, VOUS NE CROYEZ PAS ?

THIERRY MORNET

▸ *Kiwi N°578*

Au sommaire de ce numéro, la suite des trésors cachés de *Blek Le Roc* avec "le Festin" (par Cedroni), mais aussi *Le Maugré* seconde époque (par Dedecker), de *Bellavoine* (par Dumas), de *Gun Gallon* (par Buffolente) et du *Petit Duc* (par Devi) ainsi qu'un nouveau chapitre de *l'Histoire du SemicVerse*.
Mensuel • 164 pages • 3 Euros • Couverture de Stéphane Roux & Karine Boccanfuso

▸ *Rodéo N°622*

Pas moins de 110 pages de *Tex Willer* inédit - il faut le dire et le répéter ! - par Nizzi & Monti dans "Les assassins", mais aussi *Wa-Tan-Peh* par Lainé & Bernasconi et *Bozart* par Franco Oneta.
Mensuel • 164 pages • 3 Euros • Couverture de Villa & Peru

▸ *Spécial Rodéo N°182*

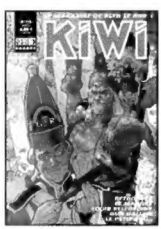
Du nouveau au sommaire du magazine Spécial Western, avec l'arrivée de *Hard Fist* pour accompagner les rééditions de *Tex Willer*, mais aussi la fin du premier cycle des aventures de *Dolores* (par Lainé & Merati) et *Bernie, l'homme à la guitare* (par Nikolavitch & Graça) qui nous dit au revoir avec un huitième et dernier épisode à la conclusion étonnante.
Bimestriel • 164 pages • 3 Euros • Couverture de de Stéphane Roux & Karine Boccanfuso

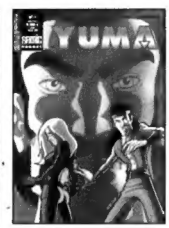
▸ *Yuma N°7*

La partie Western du sommaire est assurée par *Larami* (de Miletic) et *Miki Le Ranger* (par EsseGesse), qui se prépare à voir sa pagination augmenter, mais aussi *Hawk* (par Corteggiani & Norma). Le feu d'artifice se poursuit avec *Le Chat* (par Michel & Gleyse), *Snake Juggler* (par Timothy II), *Kit Kappa* par Stoffel & Di Martino (avec un mini-dossier sur la création du personnage) et l'incontournable *Phenix* dans "La Belle et Babette" par Lofficier & Berger.
Bimestriel • 164 pages • 3 Euros • Couverture de Di Martino & Bruno Pradelle

▸ *Également disponibles :*

Par souscription uniquement : • **Dharkold** (Collection LUG N°1) par Patrice Lesparre • 132 pages • format 15 x 21 cm • 6 Euros
• Mustang N° 310 et Spécial Zembla N°172 - Disponibles en kiosques





PARIS
BD
Le Salon des univers dessinés
DU JEUDI 12
AU DIMANCHE
15 JUIN 2003
PARIS
PORTE DE VERSAILLES
PARIS EXPO HALL 2.2
jeudi 12 juin : 11h - 21h
vendredi 13 juin : 11h - minuit
samedi 14 juin : 11h - 21h
dimanche 15 juin : 9h30 - 19h.
Prix d'entrée 7 €
Enfants de 7 à 12 ans 3.50 €
www.salonparisbd.com
L 13986 - 578 - F: 3,00 €
ABI
E.LECLERC
LE FIGARO
Livre
France Billet